



DISTRICT SCOLAIRE RÉGIONAL D'OLD ROCHESTER
Syndicat des surintendants du Massachusetts n° 55
Marion - Mattapoisett - Rochester
135, chemin Marion
Mattapoisett, MA 02739

www.olderochester.org

Téléphone : 508-758-2772

Télécopieur : 508-758-2802

9 février 2026

Michael S. Nelson, M.Ed.
Superintendent of Schools

Sharlene Fedorowicz, Ph.D.
Assistant Superintendent of Teaching & Learning

Howard Barber, CPA, SFO, MCPPO
Assistant Superintendent of Finance & Operations

Jaime L. Curley, Ed.D.
Assistant Superintendent of Student Services

Chères familles,

Chaque année, chaque école publique et chaque district scolaire du Massachusetts reçoit un bulletin scolaire. Tout comme le bulletin de votre enfant indique ses résultats dans différentes matières, celui de notre école est conçu pour informer les familles sur ses performances dans différents domaines. Vous trouverez ici un lien vers le bulletin scolaire de notre école : [Collège régional Old Rochester](#).

Le bulletin scolaire comprend de multiples indicateurs de performance d'un établissement, allant bien au-delà des seuls résultats aux tests MCAS. Il représente une nouvelle approche de l'évaluation des performances scolaires, en fournissant des informations sur la réussite des élèves, les qualifications des enseignants, les opportunités d'apprentissage offertes aux élèves, et bien plus encore.

Les bulletins scolaires sont conçus pour être des outils utiles à tous ceux qui sont liés à notre école. Les familles peuvent utiliser ces informations pour avoir des échanges constructifs avec nous sur les points forts de l'école et les axes d'amélioration. Les responsables communautaires et du secteur de l'éducation peuvent s'en servir pour mieux comprendre comment soutenir les élèves et notre école.

Nous nous efforçons d'améliorer constamment la réussite scolaire de nos élèves. Nous suivons leurs progrès et leurs résultats grâce à l'analyse de leurs travaux, de leurs performances en classe et à diverses méthodes d'évaluation. Nous vous encourageons à participer à l'amélioration de notre école. Nous considérons les parents comme des partenaires essentiels à la réussite de nos élèves et de notre établissement, et nous vous remercions de votre soutien indéfectible.

Enfin, si votre enfant fréquente une école qui reçoit des fonds fédéraux au titre du Titre I, vous avez également le droit de demander les informations suivantes concernant les qualifications des enseignants de sa classe :

- Que l'enseignant de votre enfant soit agréé pour les niveaux scolaires et les matières qu'il enseigne,
- Que l'enseignant de votre enfant enseigne en vertu d'une licence d'urgence ou d'une dérogation,
- Le diplôme universitaire et la spécialisation de l'enseignant de votre enfant, et
- Si votre enfant bénéficie de services assurés par des auxiliaires professionnels et, le cas échéant, leurs qualifications.

Si vous avez des questions concernant le bulletin scolaire de notre école, si vous souhaitez participer aux activités d'amélioration de l'établissement ou si vous souhaitez obtenir des informations sur les qualifications de l'enseignant de votre enfant, veuillez nous contacter. Le directeur Silas Coellner à silascoellner@olderochester.org Pour consulter le bulletin scolaire de notre district ou pour rechercher les bulletins scolaires d'autres écoles, rendez-vous sur [lien manquant]. [Bulletins scolaires et de district](#).

Sincèrement,

Shari Fedorowicz, Ph.D.
Surintendant adjoint de l'enseignement et de l'apprentissage

La mission de notre système scolaire est d'inspirer tous les élèves à réfléchir, à apprendre et à être solidaires. Le district scolaire régional d'Old Rochester ne pratique aucune discrimination fondée sur la race, la couleur, l'origine nationale, l'âge, le sexe, la religion, l'identité de genre, l'orientation sexuelle, la situation de sans-abri ou le handicap, que ce soit pour l'admission, l'accès, le traitement ou l'emploi dans ses programmes et activités.